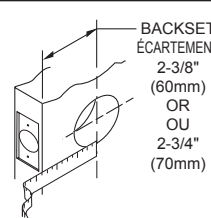


ENGLISH INSTALLATION INSTRUCTION
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION — FRANÇAIS

Drilling information on reverse side.
Instructions de perçage au verso.

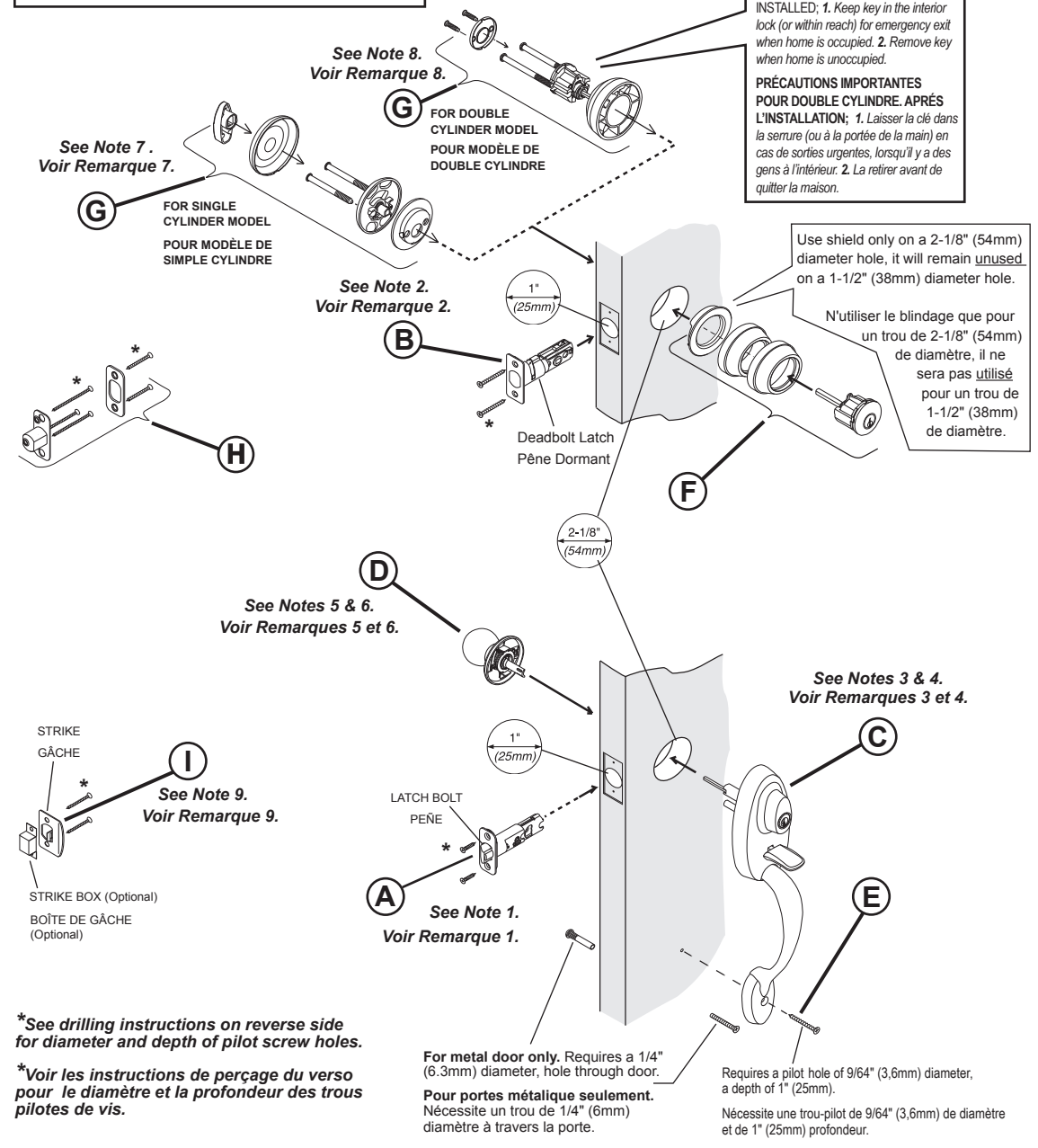
1. Prepare latches.
1. Préparez le verrous

A. Determine the backset you require by measuring from edge of door to the center of your 2-1/8" (54mm) hole.
A. Déterminez l'écartement dont vous avez besoin en mesurant la distance entre le bord de la porte et le centre de votre trou de 2-1/8" (54mm).



B. If backset of door measured 2-3/4" (70mm), adjust deadbolt latch as shown in Figure 1 and see Figure 2 to adjust bottom latch as follows: Grasp the spring pin and move it to the 2-3/4" slot.
B. Si l'écartement de la porte mesuré est de 2-3/4" (70 mm), régler le verrou comme illustré dans Figure 1 et voir Figure 2 pour ajuster le verrou de botom, comme suit : Saisissez la goupille-ressort et déplacez la goupille-ressort à l'encoche de 2-3/4" (70mm).

2. Follow sequence A — I.
2. Suivre la séquence A — I.



Note 1. When installing bottom latch, make sure that the slant of latch bolt faces in the direction that the door closes.
Remarque 1. Lors de l'installation du verrou inférieur, vérifiez si l'inclinaison du pêne du verrou est face au sens de fermeture de la porte.

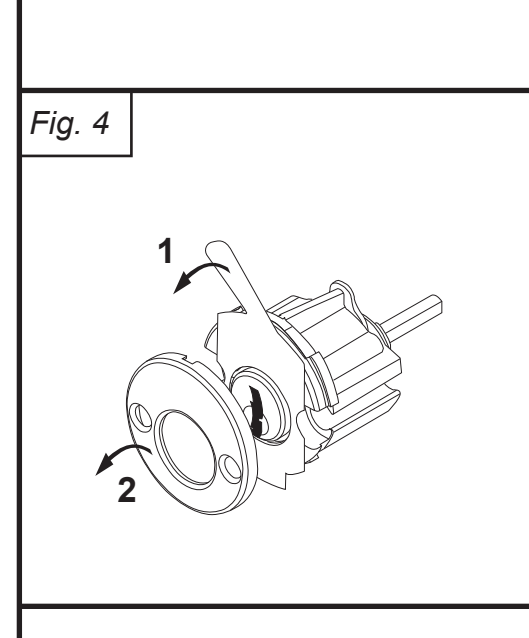
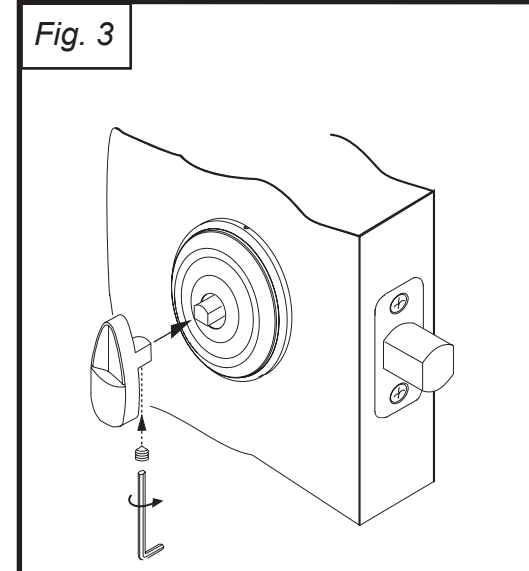
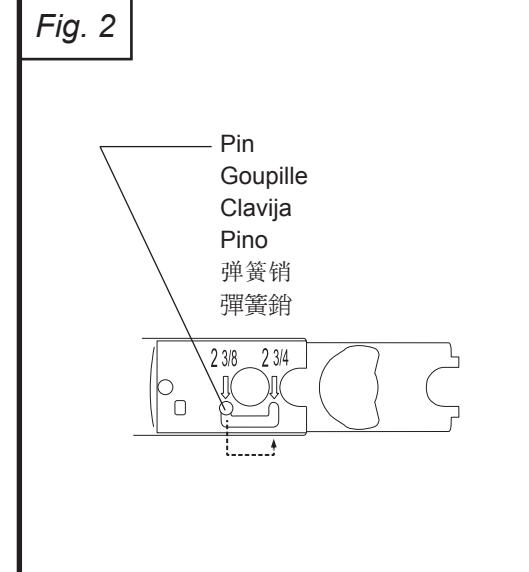
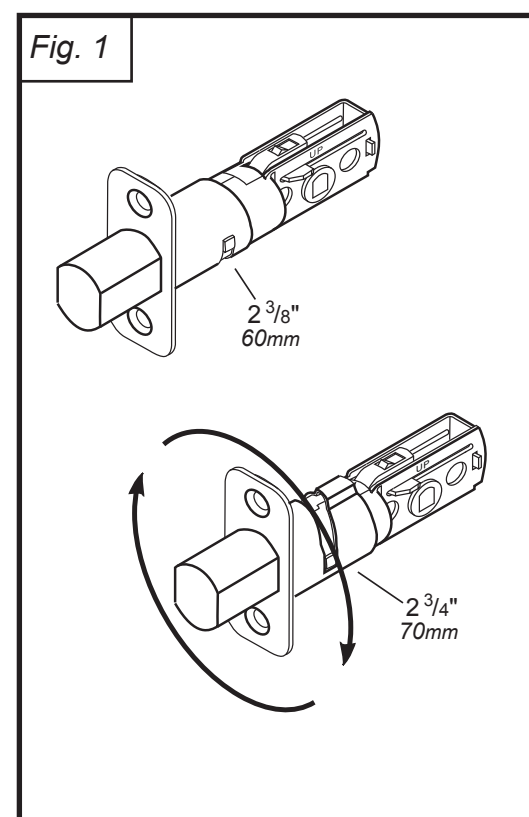
Note 2. If your deadbolt hole is 1-1/2" (38mm) in diameter and slightly off center, the top portion of deadbolt may contact top of hole during locking and unlocking. Minimal chiseling in the indicated area may be required.
Remarque 2. Si le trou du pêne dormant a un diamètre de 1-1/2" (38 mm) et légèrement décentré, la partie supérieure du pêne dormant peut toucher le haut du trou lors du verrouillage et du déverrouillage. Au besoin, enlèvez le bois du secteur indiqué.

Note 3. Curve of half round spindle should correspond with the opening in your latch, if it does not, reverse the handing by following steps in Figure 3. Pull spindle away from mechanism, rotate it 1/2 turn (180°) and release.
Remarque 3. La courbe de la tige demi-ronde devrait correspondre à l'ouverture de votre verrou. Dans le cas contraire, inversez la main en suivant les étapes de la Figure 3. Sortez la tige du mécanisme, tournez-la de 1/2 tour et relâchez.

Note 4. Install two screws into stems of handleset. Extend screws out 7/8" (22mm). Slide sleeve over handleset spindle.
Remarque 4. Monter les vis dans les tiges de l'ensemble de poignée et en faisant sortir les vis de 7/8" (22 mm). Faire glisser la douille de tige sur la tige de l'ensemble de poignées.

Note 5. (1a) Align half round spindle of knob assembly inside the half round spindle of handleset and (1b) align tumbler in knob assembly with spindle sleeve. (2) Rotate the base, counterclockwise, until the assembly is seated flush on door. (3) Once flush on door, rotate base clockwise to capture screws, then (4) tighten screws.
Remarque 5. (1a) Alignez la tige de l'ensemble de bouton dans la tige demi-ronde de l'ensemble de poignée et (1b) alignez la pucier de l'assemblage du bouton avec la douille de tige. (2) Tourner la base, vers la gauche, jusqu'à ce qu'elle soit en place de niveau. (3) Une fois niveau, faire tourner la base vers la droite et (4) serrer les vis.

Note 6. Feature: Once installed, turning knob will retract handleset latch even if tumbler is in the locked position. This allows for a panic free exit. Caution, exiting does not rotate tumbler. Therefore, unless you position tumbler to the unlocked position before closing door, you will require a key for reentry.
Remarque 6. Caractéristique: Après l'installation, le fait de tourner le bouton rétractera le verrou de l'ensemble de poignées même si le pucier est en position verrouillée. Cela permet de sortir verrouillée. Cela ne permet pas de sortir verrouillée. Attention: le fait de sortir ne fait pas tourner le pucier. Par conséquent, à moins de placer le pucier en position déverrouillée avant de fermer la porte, une clé sera nécessaire pour l'ouvrir ensuite.



Note 7. For single cylinder models only. Install cover and turnpiece, securing turnpiece with set screw provided (see Figure 3).
Remarque 7. Pour modèle de simple cylindre: Installez le couvercle et la tige ensuite sécurisez la tige à l'aide de la vis d'attache (voir Figure 3).

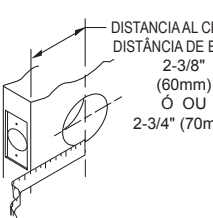
Note 8. For double cylinder models only. Remove cover from interior cylinder by pulling back on paper liner (see Figure 4). Discard paper liner.
Remarque 8. Pour modèle de double cylindre: Retirez le couvercle du cylindre intérieur en tirant sur la garniture en papier (voir Figure 4). Jeter la garniture en papier.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN EN ESPAÑOL
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO EM PORTUGUÊS

Instrucciones de perforación al reverso.
Informações de perfuração no lado reverso.

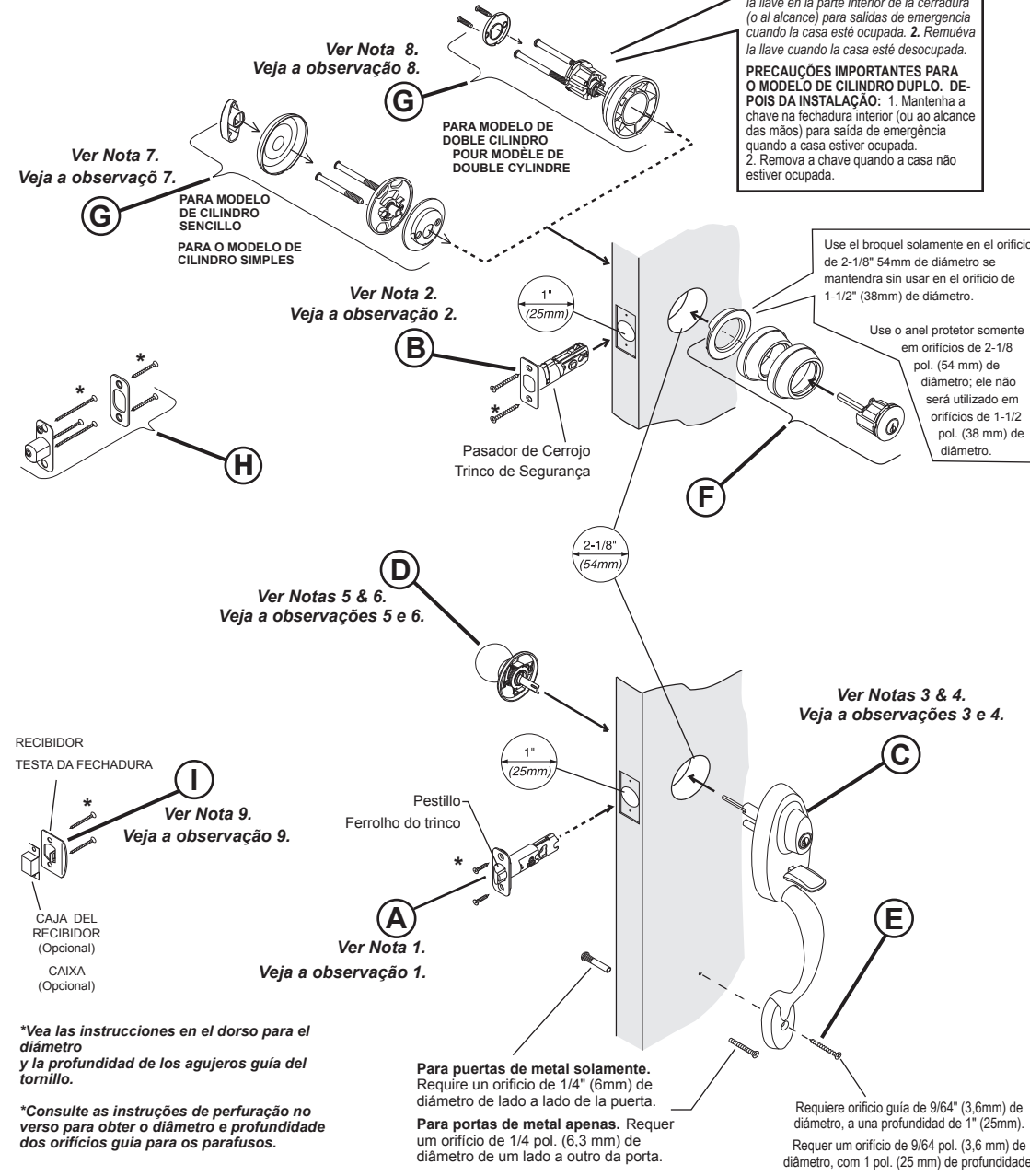
1. Prepare los pasadores.
1. Prepare os trincos.

A. Determine the distancia al centro requerida midiendo de la orilla de la puerta al centro del orificio de 2-1/8 (54mm) de diámetro.
A. Determine a distância necessária ao centro do orificio medindo da borda da porta até o centro do orificio de 2-1/8 pol. (54 mm) de diámetro.



B. Si la distancia al centro de la puerta que se midió es de 2-3/4" (70 mm), ajuste el pasador de cerrojo según lo demostrado en la Figura 1 y vea la Figura 2 para ajustar el pasador inferior en la siguiente manera: Agarre la clavija del resorte y mueva la clavija del resorte hasta la ranura de 2-3/4" (70mm).
B. Se a distância medida até o centro do orificio for de 2-3/4 pol. (70 mm), ajuste o trinco de segurança conforme mostrado na Figura 1 e consulte a Figura 2 para ajustar o trinco inferior da seguinte maneira: Pegue o pino de mola e mova-o para a ranhura de 2-3/4 pol. (70 mm).

2. Sigla la secuencia A — I.
2. Sigla a seqüência A até I.



Note 1. Cuando instale el pasador de abajo, asegurese de que el rebaje del pestillo este en dirección hacia donde cierra la puerta.
Obs. 1. Ao instalar o trinco inferior, assegure-se de que a chanfradura do ferrolho do trinco esteja voltada para o lado de fechamento da porta.

Note 2. Se el orificio del cerrojo es de 1-1/2" (38 mm) de diámetro y está un poco descentrado, la parte superior del pasador puede hacer contacto con la parte superior del orificio durante el cierre y la apertura. Tal vez sea necesario rebajar un poco en el área indicada.
Obs. 2. Se o orificio do trinco de segurança for de 1-1/2 pol. (38 mm) de diámetro e estiver ligeiramente descentralizado, a parte superior do trinco de segurança poderá entrar em contato com o orificio superior durante o fechamento e a abertura. Talvez seja necessário um pequeno cinzelamento na área indicada.

Note 3. La curva del eje semicircular debe de coincidir con la abertura del pasador, si no es así, cambie la mano del candado siguiendo los pasos de la figura 3. Jale el eje semicircular y gírelo media vuelta (180°) luego suéltelo.
Obs. 3. A curva da haste semicircular deve coincidir com a abertura do trinco; caso contrário, reverta a direção da seguinte maneira: puxe a haste semicircular e gire-a meia volta (180°) e solte.

Note 4. Instale los tornillos en los vástagos de la manilla y deje que los tornillos sobresalgan 7/8" (22 mm). Deslice el eje hueco en el eje de la manilla.
Obs. 4. Instale dois parafusos nas hastas do conjunto da maçaneta. Deixe que os parafusos sobresaiam 7/8 pol. (22 mm). Deslize a luva da haste sobre a haste do conjunto da maçaneta.

Note 5. (1a) Alinee el eje, de la unidad de la perilla, dentro el eje semicircular de la manilla y (1b) alinee el botón del montaje de la perilla con el eje del hueco. (2) Gire la base, a la izquierda, hasta que se asienta a ras. (3) Una vez que ras, gire la base hacia la derecha y (4) apriete los tornillos.
Obs. 5. (1a) Alinhe a haste semicircular da maçaneta dentro da haste semicircular do conjunto da maçaneta e (1b) alinhe o botão do conjunto da maçaneta com a luva da haste. (2) Gire a base no sentido anti-horário até que esteja assentada rentemente à porta. (3) Uma vez rente à porta, gire a base em sentido horário para capturar os parafusos e, então (4) aperte os parafusos.

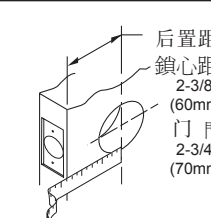
Note 6. Funcionamiento: Una vez que ha sido instalada, al girar la perilla se retracta el pasador de la manilla aunque el botón este en posición cerrado. Esto permite una libre salida en emergencia. Precaución, al salir el botón no gira. Por lo tanto, si usted no pone el botón en posición abierta antes de cerrar la puerta usted necesitará la llave para entrar.
Obs. 6. Funcionamento: Uma vez instalada, ao girar a maçaneta o trinco irá se retrair mesmo que o botão da maçaneta estiver na posição de travado. Isto permite a saída livre em caso de emergência. Atenção: ao sair, o botão não gira. Portanto, a menos que você coloque o botão na posição de destravado antes de fechar a porta, você precisará usar a chave para entrar novamente.

中文安装说明
中文安裝說明

Drilling information on reverse side.
Instructions de perçage au verso.

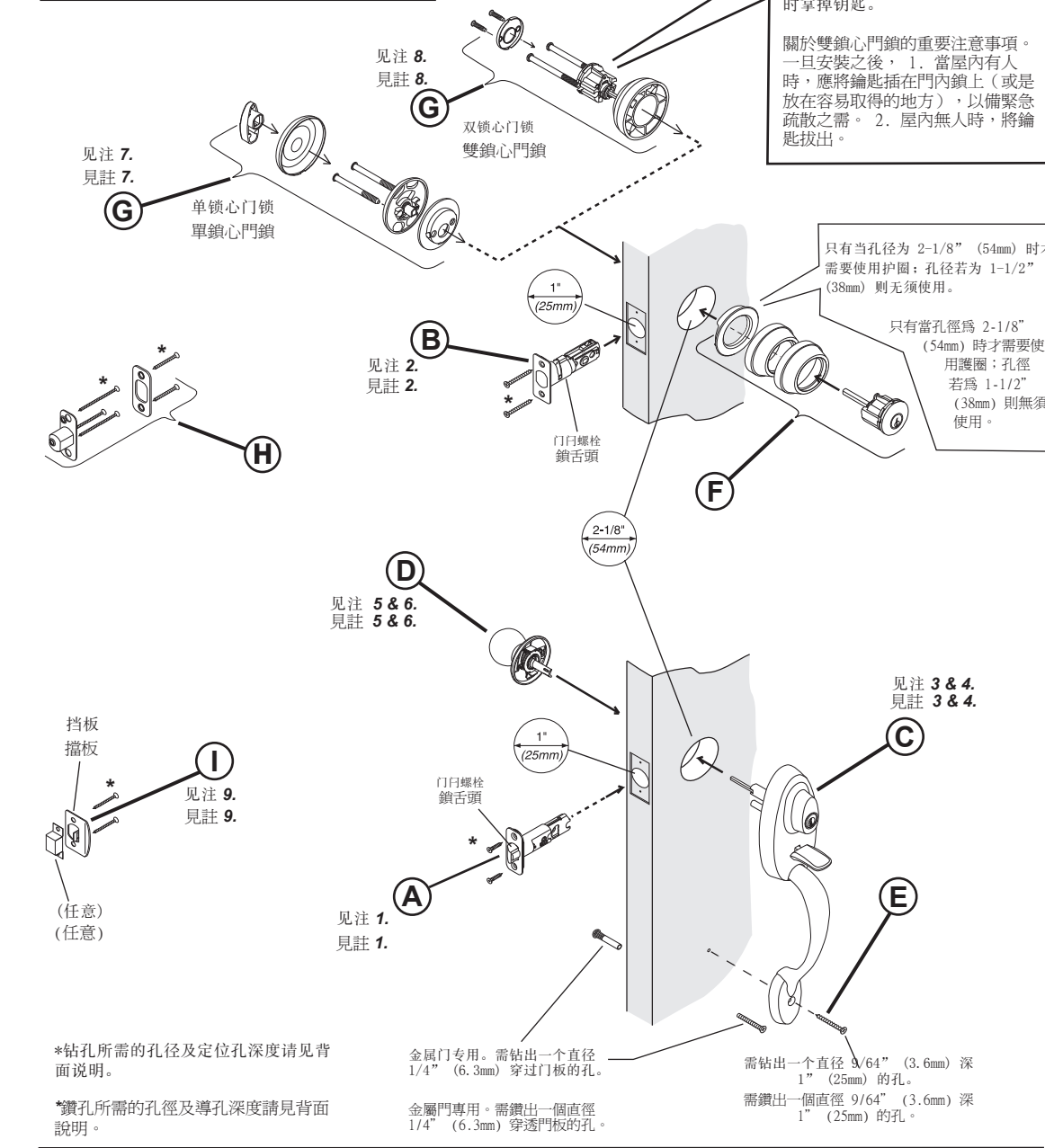
1. 准备锁栓.
1. 準備鎖栓。

A. 测量从门边到2-1/8" (54mm) 锁孔中心点的距离，即您所需的锁心距离。
A. 測量從門緣到2-1/8" (54mm) 鎖孔中心點的距离，即您所需的鎖心距離。



B. 如果门板的锁心距离为 2-3/4" (70mm)，则按图 1 来调整闭锁的锁栓，并按图 2 来调整下锁栓，做法如下：抓住弹簧销，将它移到 2-3/4" 槽中。
B. 如果門板的鎖心距離為 2-3/4" (70mm)，則按圖 1 來調整閉鎖的鎖栓，並按圖 2 來調整下鎖栓，作法如下：抓住彈簧銷，將它移到 2-3/4" 槽中。

2. 按步骤 A — I 依次操作.
2. 按步驟 A — I 依序操作。



Note 1. 当安装下锁栓时，请确认锁舌的斜面朝向门关上方向。
註 1. 安裝下鎖栓時，請確認鎖舌的斜面朝向門關上的方向。

Note 2. 如果锁舌孔的直径是 1-1/2" (38mm) 且稍微偏离中心，锁舌的顶端可能在锁闭和开锁时碰到孔的顶部。若发生这种情况，请在箭头所指处多凿去一些。
註 2. 如果鎖舌孔的直徑是 1-1/2" (38mm) 且稍微偏離中心，則鎖舌的頂端可能在鎖閉和開鎖時碰到孔的頂部。若若如此，請在箭頭所指處多鑿去一些。

Note 3. 半圆轴的弧度应与锁栓上的开口相对应。如果不是，请依照图 3 所示改变其方向。将半圆轴从装置中拉出，旋转半圆 (180 度) 后放开。
註 3. 半圓軸的弧度應與鎖栓上的開口相對應。如果不是，請依照圖 3 所示改變方向。將半圓軸從裝置中拉出，旋轉半圓 (180 度) 後放开。

Note 4. 把两根 螺丝装在执手的两根支架上，让螺丝露出 7/8" (22mm)。将轴套套在执手的锁轴上。
註 4. 把兩根 螺絲裝在執手的兩根支架上，讓螺絲露出 7/8" (22mm)。將軸套套在執手的鎖軸上。

Note 5. (1a) 將球形把手上的半圓軸對準並插入執手上的半圓軸，然後 (1b) 將軸套對準並插入球形把手的鎖鈕中心。(2) 逆時針旋轉座板，直到鎖體貼緊門板為止。(3) 一旦貼緊後，順時針旋轉座板，讓螺絲穿過，然後 (4) 鎖緊螺絲。
註 5. (1a) 將球形把手上的半圓軸對準並插入執手上的半圓軸，然後 (1b) 將軸套對準並插入球形把手的鎖鈕中心。(2) 逆時針旋轉座板，直到鎖體貼緊門板為止。(3) 一旦貼緊後，順時針旋轉座板，讓螺絲穿過，然後 (4) 鎖緊螺絲。

Note 6. 特点: 安装完成之后，转动球形把手即可让执手的锁舌内收，即使锁上锁钮也一样。这种设计的目的 是避免逃生时惊慌失措。但请注意：由于外出时不需旋转锁钮，因此，除非关门之前将锁钮转到开锁位置，否则您可能需要用钥匙从外面进入。
註 6. 特點: 安裝完成之後，轉動球形把手即可讓執手的鎖舌內收，即使鎖上鎖鈕也一樣。這種設計的目的是避免逃生時過於慌張。但請注意：由於外出時不需旋轉鎖鈕，因此，除非關門之前將鎖鈕轉到開鎖位置，否則您可能需要用鑰匙從外面進入。

Note 7. 若为单锁心门锁：安装盖板及转钮，用内附的固定螺丝来固定转钮（见图 3）。
註 7. 若為單鎖心門鎖：安裝蓋板及轉鈕，用內附的止付螺絲來固定轉鈕（見圖 3）。

Note 8. 若为双锁心门锁：将衬纸向外拉开，拆下内附的锁心的盖板（见图 4）。
註 8. 若為雙鎖心門鎖：將襯紙向外拉開，拆下內附鎖心的蓋板（見圖 4）。

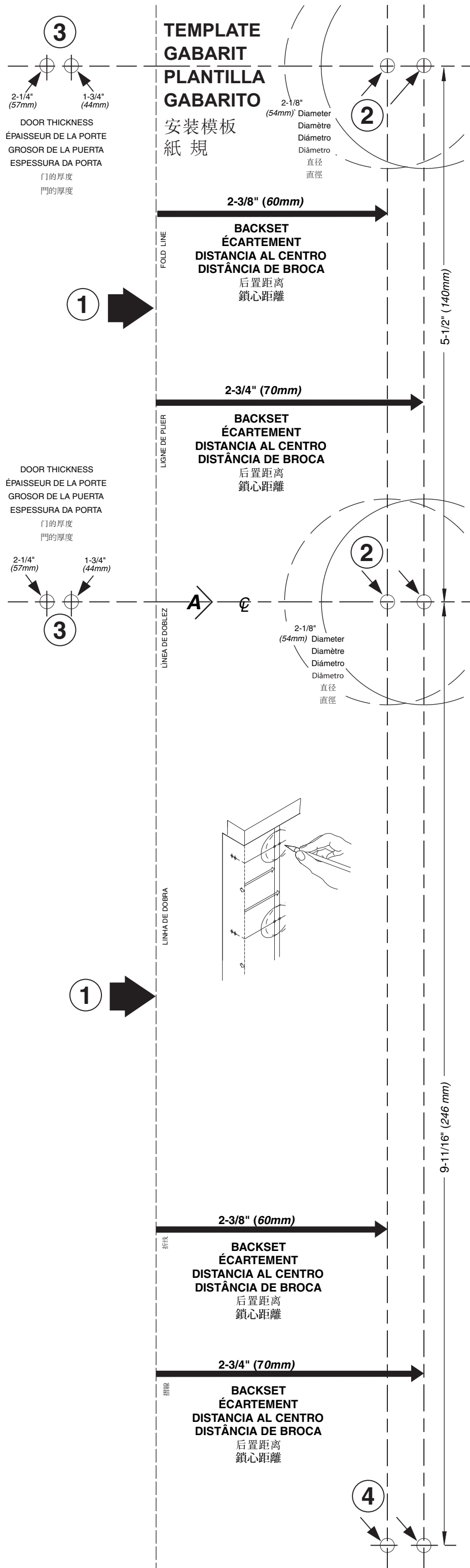
Note 9. 锁栓上的小锁舌不应卡入挡板凹槽，如果卡入，请重新调整挡板位置。
註 9. 鎖栓上的小鎖舌不應卡入擋板凹槽，如果卡入，請重新調整擋板位置。

Note 10. 如果门关上后略松的话，可按图 5 增加调整。
註 10. 如果門關上後略鬆的話，可依照圖 5 增加調整。

Note 11. 保养：为安全考虑，应检查螺絲是否拧紧。
保養：為安全考慮，應檢查螺絲是否緊。

Note 12. 553 Single-cylinder & 554 Double-cylinder Handleset CP 26885 / 05

1-800-327-LOCK
USA & CANADA
www.kwikset.com



ENGLISH DRILLING INSTRUCTIONS.

Using template, mark drilling locations on door by following steps 1—4.

1. Select the template that allows you to place the template on the EXTERIOR side of door. Fold template along fold line and place fold line along the edge of door with the centerline "A" approximately 38" (965mm) from floor.
2. Mark appropriate centers for the 2-1/8" (3mm) diameter holes. Important, select desired backset before marking centers (See fig. T-1).
3. Mark appropriate centers for 1" diameter holes in door edge.
4. Mark appropriate screw hole center for bottom of handle. Once locations are marked, continue with steps a through k below.

a. Drill 1/8" (3mm) diameter pilot holes. Drill holes **through** at the 2-1/8" (54mm) center locations and 2" (51mm) deep at door edge locations. b. Drill the 2-1/8" diameter holes about half way through door, then finish drilling from other side to prevent splintering. c. Mark location for strike plate holes in door jamb by closing door and pressing a 2" (51mm) common nail from inside 2-1/8" (54mm) hole through pilot hole until nail makes indentation in door jamb. (See fig. T-2). d. Drill 1" (25mm) diameter holes in door edge. e. Drill 1" diameter holes in door jamb, drill hole a minimum of 1" (25mm) deep for deadbolt strike and 5/8" (16mm) deep for handle set strike. f. Drill hole or pilot hole for bottom of handle. On wood door, drill a 9/64" (3.6mm) diameter pilot hole 1" (25mm) deep. On a metal door, drill a 1/4" (6.3mm) diameter hole through the door. g. Trace face of latches in door edge and chisel out areas 5/32" (4mm) deep. h. For wood jamb, center each strike over appropriate hole in jamb and trace outline. Note: For precise alignment, place strike box into top hole under strike plate before tracing outline. Chisel out area 5/64" (2mm) deep for deadbolt strike and 1/16" (1.6mm) deep for handle set strike. Note: If you are using strike boxes, adjust depths to allow strikes to install flush with jamb. i. Insert strike box into top hole, mark all five screw hole centers and remove strike box. Place handle set strike on jamb and mark screw hole centers. Insert latches in door edge, mark screw hole centers and remove latches. j. (See reverse side for screw sizes and locations.) Drill the pilot screw holes as follows: For screws 3/4" (19mm) in length, drill 3/32" (2mm) diameter pilot holes 1/2" (13mm) deep. For screws 1-1/2 (38mm) in length, drill 1/8" (3mm) diameter pilot holes, a minimum of 1-1/2" deep. For screws 3" (76mm) in length, drill 9/64" (3.6mm) diameter pilot holes, a minimum of 2-1/2" deep. k. Continue by following steps A — I of INSTALLATION INSTRUCTIONS on reverse side.

INSTRUCTION DE PERÇAGE EN FRANÇAIS

Avec le gabarit, marquer l'emplacement des trous sur la porte en suivant les étapes 1—4.

1. Choisir le gabarit pouvant être placé sur le côté extérieur de la porte. Plier le gabarit le long de la ligne de pliage et placer la ligne de pliage le long du bord de la porte, avec l'axe "A" à environ 38" (965 mm) du sol.
2. Marquer les centres des trous de 2-1/8" (54mm). Il est important de sélectionner l'écartement souhaité avant de marquer les centres (voir figure 1).
3. Marquer les centres des trous de diamètre 1" (25mm) dans le bord de la porte.
4. Marquer le centre du trou de vis approprié pour le bas de la poignée. Une fois les emplacement marqués, passer aux étapes a à k ci-dessous.

a. Percer des trous-pilotes de 1/8" (3mm). Percer des trous-pilotes en travers aux emplacements situés à 2-1/8" (54mm) du centre et de 2" (51mm) de profondeur aux emplacements du bord de la porte. b. Percer chaque trou de diamètre 2-1/8" (54mm) jusqu'au milieu de l'épaisseur de la porte environ, puis finir le perçage de l'autre côté pour éviter l'éclatement du bois. c. Marquer l'emplacement du trou de la gâche sur le chambranle de la porte en fermant la porte et en poussant un clou ordinaire de 2" (51mm) de l'intérieur du trou de 2-1/8" (54mm) à travers le trou-pilote jusqu'à ce que le clou fasse une marque sur le chambranle de la porte. (Voir fig. 2). d. Percer les trous de 1" (25mm) de diamètre dans le bord de la porte. e. Percer les trous de 1" (25mm) de diamètre dans le chambranle de la porte sur une profondeur minimale de 1" (25mm) pour la gâche de pêne dormant et de 5/8" (16mm) pour la gâche de serrure. f. Percer le trou ou trou-pilote pour le bas de la poignée. Sur une porte en bois, percer un trou-pilote de 9/64" (3.6mm) de diamètre et de 1" (25mm) de profondeur. Sur une porte métallique, percer un trou de 1/4" (6.3mm) de diamètre à travers la porte. g. Tracer la tête de vis verrous dans le bord de la porte et découper les surfaces avec un ciseau à bois sur une profondeur de 5/32" (4mm). h. Pour les chambranles en bois, center chaque gâche au-dessus du trou approprié dans le chambranle, tracer l'emplacement. Remarque pour un alignement précis : placer le boîtier de gâche dans le trou supérieur, sous la plaque de gâche avant de tracer le contour. Matiser 5/64" (2mm) de profondeur pour gâche supérieure et 1/16" (1.6mm) de profondeur pour gâche inférieure. Nota : Si vous utilisez des boîtiers de gâche, réglez les profondeurs pour que les gâches sont de niveau avec le chambranle. i. Insérer le boîtier de gâche dans le trou supérieur, marquer les centres de tous les cinq (5) trous de vis sur le chambranle et retirer le boîtier de gâche. Placer la gâche d'ensemble de poignée sur le chambranle et marquer les centres de trous de vis. Insérer les verrous dans le bord de la porte, marquer les centres des trous de vis à retirer les verrous. j. (Voir au dos les tailles et emplacements de vis.) Percer les trous pilotes comme suit : Pour les vis de 3/4" (19mm) de long, percer les trous pilotes de diamètre 3/32" (2mm) et d'une profondeur de 1/2" (13mm). Pour les vis de 1-1/2" (38mm) de long, percer les trous pilotes de diamètre 1/8" (3mm) et d'une profondeur de 1-1/2" (38mm). Pour les vis de 3" (76mm) de long, percer les trous pilotes de diamètre 9/64" (3.6mm) et d'une profondeur minimale de 2-1/2" (63.5mm). k. Continuer ensuite aux étapes A à I des INSTRUCTIONS D'INSTALLATION au verso.

INSTRUCCION ES DE PERFORACIÓN EN ESPAÑOL

Usando la plantilla, marque los lugares de perforación en la puerta siguiendo los pasos del 1 al 4.

1. Seleccione la plantilla que le permita colocarla del lado EXTERIOR de la puerta. Doble la plantilla a lo largo del doblez y coloque el doblez a lo largo del borde de la puerta con la línea central "A" a unas 38" (965mm) del suelo.
2. Marque los centros apropiados para los orificios de 2-1/8" (54mm) de diámetro. IMPORTANTE, seleccione la distancia al centro deseada antes de marcar los centros (ver fig. T-1).
3. Marque los centros apropiados para los orificios de 1" (25mm) de diámetro en el borde de la puerta.
4. Marque apropiadamente el centro del orificio para el tornillo de la parte inferior de la manilla. Después de haber marcado el centro de los orificios, continúe con los pasos de a a k mostrados abajo.

a. Perfore orificios guía de 1/8" (3mm) de diámetro, a través de la puerta en el centro de los orificios de 2-1/8" (54mm) de diámetro y en el borde de la puerta a una profundidad de 2" (51mm). b. Perfore los orificios de 2-1/8" (54mm) de diámetro hasta la mitad de la puerta, luego termine de perforarlos por el otro lado para evitar astilladuras. c. Marque la posición de los orificios de los recibidores en el marco de la puerta, cerrando la puerta e insertando un clavo común de 2" (51mm), desde la parte interior del orificio de 2-1/8" (54mm) a través del orificio guía hasta que el clavo haga una marca en el marco de la puerta. (Ver fig. T-2). d. Perfore orificios de 1" (25mm) de diámetro en el borde de la puerta. e. Perfore orificios de 1" (25mm) de diámetro en el marco de la puerta a una profundidad mínima de 1" (25mm) para recibidor de cerrojo y a una profundidad de 5/8" (16mm) para recibidor de manilla. f. Perfore el orificio u orificio guía para la parte inferior de la manilla. Si la puerta es de madera, perfore orificio guía de 9/64" (3.6mm) de diámetro a una profundidad de 1" (25mm). Si la puerta es de metal, perfore orificio guía de 1/4" (6.3mm) de diámetro de lado a lado de la puerta. g. Trace el contorno de las placas de los pasadores sobre el borde de la puerta y rebaje las áreas a una profundidad de 5/32" (4mm). h. Para marcos de madera, centre cada recibidor sobre el orificio correspondiente del marco, trace el contorno. Nota: Para un alineamiento exacto, coloque la caja del recibidor en el orificio superior, debajo de la chapa del recibidor, antes de trazar el contorno. Rebaje área de 5/64" (2mm) de profundidad para el recibidor superior y 1/16" (1.6mm) de profundidad para el recibidor inferior. Nota: Si está usando las cajas del recibidor, ajuste las profundidades para permitir que los recibidores sean instalados al ras del marco de la puerta. i. Inserte la caja del recibidor en el orificio superior, marque los centros de los orificios de los cinco tornillos en el marco y extraiga la caja del recibidor. Coloque el recibidor de la manilla sobre el marco y marque los centros de los orificios de los tornillos. Inserte los pasadores en el borde de la puerta, marque los centros de los orificios para los tornillos y extraiga los pasadores. j. (Vea la otra cara para saber el tamaño y ubicación de los tornillos.) Taladre los orificios para los tornillos de la siguiente forma. Para los tornillos de 19 mm (3/4") de largo, taladre guías para los orificios de 2mm (3/32") de diámetro, de 13mm (1/2") de profundidad. Para los tornillos de 38 mm (1-1/2") de largo, taladre guías para los orificios de 3mm (1/8") de diámetro, de 38 mm (1-1/2") de profundidad. Para los tornillos de 76 mm (3") de largo, taladre guías para los orificios de 3.6mm (9/64") de diámetro, de 63.5mm (2-1/2") de profundidad. k. Prosigua con los pasos de A a I de las Instrucciones de instalación al reverso.

WARNING: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

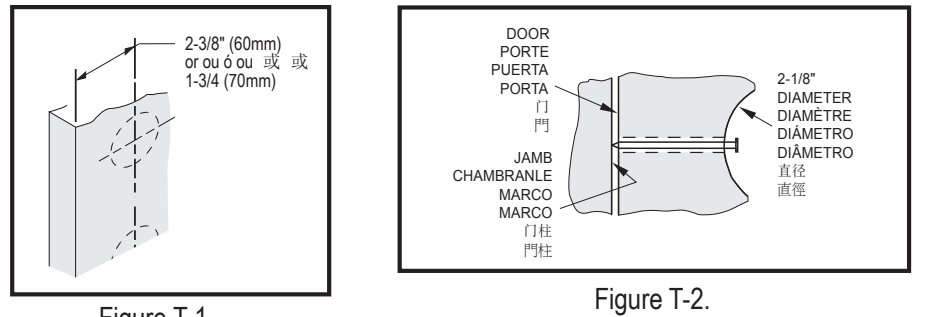
AVERTISSEMENT: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. La quincaillerie pour le constructeur est offerte selon différents grades de performance pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrajero que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrajeros que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realizar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

AVISO: O fabricante adverte que nenhuma fechadura oferece, por si só, segurança completa. Esta fechadura pode ser aberta por arrombamento ou meios técnicos, ou evitada por meio de outros pontos de entrada na propriedade. Nenhuma fechadura é capaz de substituir a cautela, a conscientização do ambiente e o bom senso. Ferragens para construtores estão disponíveis em vários níveis de desempenho para atender à aplicação específica. Para aumentar a segurança e reduzir o risco, consulte um serralheiro ou outro profissional em segurança qualificado.

警告: 本制造商提醒您，沒有任何鎖能保證絕對的安全。外人可能用暴力或技術手法使這個鎖失效，或是從建築物的其他地方入侵。不管是哪一種鎖，都不能取代謹慎、常識以及對周圍環境保持警覺。製造商的產品有多種不同的功能等級，能適合不同的需要。為了鞏固安全，降低風險，您應該諮詢合格鎖匠或其他專業保安人員的意見。

警告: 製造商提醒您，沒有任何鎖能保證絕對的安全。外人可能用暴力或技術手法使這個鎖失效，或是從建築物的其他地方入侵。不管是哪一種鎖，都不能取代謹慎、對周圍環境保持警覺以及常識。製造商的產品有多種不同的功能等級，能適合不同的需要。為了鞏固安全，降低風險，您應該諮詢合格鎖匠或其他專業保安人員的意見。



INSTRUÇÕES DE PERFURAÇÃO EM PORTUGUÊS.

Usando o gabarito, marque os locais de perfuração na porta seguindo os passos 1 a 4.

1. Selecione o gabarito que lhe permita colocá-lo do lado EXTERIOR da porta. Dobre o gabarito ao longo da linha de dobra e coloque a linha de dobra na borda da porta com a linha central "A" aproximadamente a 38 pol. (96,5 cm) do chão.
2. Marque os centros apropriados para os orificios de 2-1/8" (54mm) de diámetro. IMPORTANTE, seleccione a distancia al centro de seada antes de marcar los centros (consulte fig. T-1).
3. Marque os centros apropriados para os orificios de 1 pol. (25 mm) de diámetro na borda da porta.
4. Marque o centro do orificio para o parafuso da parte inferior da maçaneta. Depois de marcar os centros dos orificios, continue com os passos a até k mostrados abaixo.

a. Perfore orificios guia de 1/8 pol. (3 mm) de diámetro: Perfore orificios através da porta no centro dos orificios de 2-1/8 pol. (54 mm) de diámetro e, na borda da porta, à profundidade de 2 pol. (51 mm). b. Perfore os orificios de 2-1/8 pol. de diámetro até a metade da porta, então, termine de perfurá-los pelo outro lado para evitar lascas. c. Marque a posição dos orificios da testa da fechadura no marco da porta, fechando a porta e pressionando um prego de 2 pol. (51 mm) desde a parte interior do orificio de 2-1/8 pol. através do orificio guia, até que o prego faça uma marca no marco da porta. (Consulte a fig. T-2). d. Perfore orificios de 1 pol. (25 mm) de diámetro na borda da porta. e. Perfore orificios de 1 pol. (25 mm) de diámetro no marco da porta a uma profundidade mínima de 1 pol. (25 mm) para a testa da fechadura e a uma profundidade de 5/8 pol. (16 mm) para a testa do conjunto da maçaneta. f. Perfore o orificio ou orificio guia para a parte inferior da maçaneta (puxador). Em portas de madeira, perfore um orificio guia de 9/64 pol. (3,6 mm) de diámetro, com 1 pol. (25 mm) de profundidade. Em portas de metal, perfore um orificio de 1/4 pol. (6,3 mm) de diámetro de um lado a outro da porta. h. Para marcos de madeira, centre cada testa sobre o orificio correspondente do marco e trace o contorno. Obs.: para obter alinhamento preciso, coloque a caixa da testa no orificio superior, abaixo da placa da testa antes de traçar o contorno. Cizelze a área a 5/64 pol. (2 mm) de profundidade para a testa da fechadura de segurança e 1/16 pol. (1,6 mm) para a testa do conjunto da maçaneta. Obs.: Se estiver usando caixas da testa, ajuste as profundidades para permitir que as testas sejam instaladas rentes ao marco da porta. i. Insira a caixa da testa no orificio superior, marque os centros dos orificios para os cinco parafusos e remova a caixa da testa. Coloque a testa do conjunto da maçaneta no marco e marque os centros dos orificios dos parafusos. Insira os trincos na borda da porta, marque os centros dos orificios dos parafusos e remova os trincos. j. (Consulte o verso para tamanhos de parafusos e localização.) Perfore os orificios guia para parafusos da seguinte forma: Para parafusos de 3/4 pol. (19 mm) de comprimento, perfore orificios guia de 3/32 pol. (2 mm) de diámetro a 1/2 pol. (13 mm) de profundidade. Para parafusos de 1-1/2 pol. (38 mm) de comprimento, perfore orificios guia de 1/8 pol. (3 mm) de diámetro a 1-1/2 pol. de profundidade. Para parafusos de 3 pol. (76 mm) de comprimento, perfore orificios guia de 9/64 pol. (3,6 mm) de diámetro a 2-1/2 pol. mínimas de profundidade. k. Continúe com INSTRUCCIONES de INSTALACIÓN en dorso.

中文钻孔说明

请按照以下 1 到 4 的步骤，用定位样板在门板上标出钻孔位置。

1. 选择用于外侧门板的定位样板。将定位样板沿着门边折过去，使中心线“A”与地面距离约 38” (965mm)。
2. 酌情标出 2-1/8” (54mm) 孔的钻孔中心点。注：如有需要，可仅。在开始标示中心点之前，务必先选择所需的锁心距离 (图 T-1)。
3. 在门侧面按需要标出 1” 孔的钻孔中心点。
4. 标出门把下部螺丝的钻孔中心点。一旦标完所有位置，就可以继续以下 a 到 k 的步骤。

钻出直径 1/8” (3mm) 的定位孔：在门面上标出 2-1/8” (54mm) 钻孔中心点的位置上钻穿过门板的定位孔，并在门侧面的钻孔中心点钻 2” (51mm) 深的定位孔。 b. 钻出直径为 2-1/8” (54mm)、深约门一半厚度的孔，然后从门的另一面往回钻，以避免孔边碎裂。 c. 把门关上，从 2-1/8” (54mm) 孔中用一根普通的 2” (51mm) 钉子穿过定位孔，用钉子打在门柱上打一个小洞，标出挡板的钻孔点 (图 T-2)。 d. 在门的侧面钻出直径 1” (25mm) 的孔。 e. 在门柱上钻出 1” (25mm) 的孔。锁舌挡板的孔至少要有 1” (25mm) 深，而执手挡板的孔要有 5/8” (16mm) 深。 f. 钻门把下部的孔或定位孔：若为木门，则钻一个直径 9/64” (3.6mm) 深 1” (25mm) 的定位孔；若为金属门，则钻一个直径 1/4” (6.3mm) 穿过门板的孔。 g. 在门侧面描出锁栓固定板的轮廓，然后凿出约 5/32” (4mm) 深的凹槽。 h. 如果门柱是木质，则将挡板中心对准适当的孔，然后推出轮廓。注：为了准确对齐，在描轮廓之前，应先将挡板放入进挡板底下的第一个孔中。锁舌挡板的凹槽应凿至 5/64” (2mm) 深，而执手挡板的凹槽应凿至 1/16” (1.6mm) 深。注：如果您使用挡板匣，请调整深度，让挡板能完全嵌入门柱中。 i. 将挡板盒放入最上方的孔，标出所有 5 个螺孔中心，然后取出挡板匣。将执手挡板贴在门柱上，标出螺孔中心。将螺孔插入门侧面的孔中，标出螺孔中心，然后取出锁栓。 j. (螺孔的尺寸和位置请见背面。) 按下列步骤钻出螺栓定位孔：如果螺丝长 3/4” (19mm)，则钻出直径为 3/32” (2mm)、深度为 1/2” (13mm) 的定位孔。如果螺丝长 1-1/2” (38mm)，则钻出直径为 1/8” (3mm)、深度至少为 1-1/2” 的定位孔。如果螺丝长 3” (76mm)，则钻出直径为 9/64” (3.6mm)、深度至少为 2-1/2” 的定位孔。 k. 继续执行背面的“安装指示”。

中文鑽孔說明

請按照以下 1 到 4 的步驟，用紙規在門板上標出鑽孔位置。

1. 選擇用於外側門板的紙規。將紙規沿著門邊摺過去，使中心線“A”與地面距離約 38” (965mm)。
2. 酌情標出 2-1/8” (54mm) 孔的孔中心點。注：如有需要，可僅。在始示中心點之前，必先選 所需的 心距離 (T-1)。
3. 在門側面依需要標出 1” 孔的鑽孔中心點。
4. 標出門把下部螺絲的鑽孔中心點。一旦標完所有位置，就可以繼續以下 a 到 k 的步驟。

a. 鑽出直徑 1/8” (3mm) 的導孔：在門面上標出 2-1/8” (54mm) 鑽孔中心點的位置上鑽穿過門板的導孔，並在門側面的鑽孔中心點鑽 2” (51mm) 深的導孔。 b. 鑽出直徑為 2-1/8” (54mm)、深約門一半厚度的孔，然後從門的另一面往回鑽，以避免孔邊碎裂。 c. 把門關上，從 2-1/8” (54mm) 孔中用一支普通的 2” (51mm) 釘子穿過導孔，用釘子在門柱上打一個小洞，標出擋板的鑽孔點 (圖 T-2)。 d. 在門的側面鑽出直徑 1” (25mm) 的孔。 e. 在門柱上鑽出 1” (25mm) 的孔。鎖舌擋板的孔至少要有 1” (25mm) 深，而執手擋板的孔要有 5/8” (16mm) 深。 f. 鑽門把下部的孔或導孔：若為木門，則鑽一個直徑 9/64” (3.6mm) 深 1” (25mm) 的導孔；若為金屬門，則鑽一個直徑 1/4” (6.3mm) 穿過門板的孔。 g. 在門側面描出鎖栓固定板的輪廓，然後鑿出約 5/32” (4mm) 深的凹槽。 h. 如果門柱是木質，則將擋板中心對準適當的孔，然後推出輪廓。注：為了精準對齊，在描繪輪廓之前，應先將擋板匣放入進擋板底下的第一個孔中。鎖舌擋板的凹槽應鑿至 5/64” (2mm) 深，而執手擋板的凹槽應鑿至 1/16” (1.6mm) 深。注：如果您使用擋板匣，請調整深度，讓擋板能完全嵌入門柱中。 i. 將擋板匣放入最上方的孔，標出所有 5 個螺孔中心，然後取出擋板匣。將執手擋板貼放在門柱上，標出螺孔中心。將螺孔插入門側面的孔中，標出螺孔中心，然後取出鎖栓。 j. (螺絲的尺寸和位置請見背面。) 依下列步驟鑽出螺絲導孔：如果螺絲長 3/4” (19mm)，則鑽出直徑為 3/32” (2mm)、深度為 1/2” (13mm) 的導孔。如果螺絲長 1-1/2” (38mm)，則鑽出直徑為 1/8” (3mm)、深度至少為 1-1/2” 的導孔。如果螺絲長 3” (76mm)，則鑽出直徑為 9/64” (3.6mm)、深度至少為 2-1/2” 的導孔。 k. 繼續執行背面的「安裝指示」。

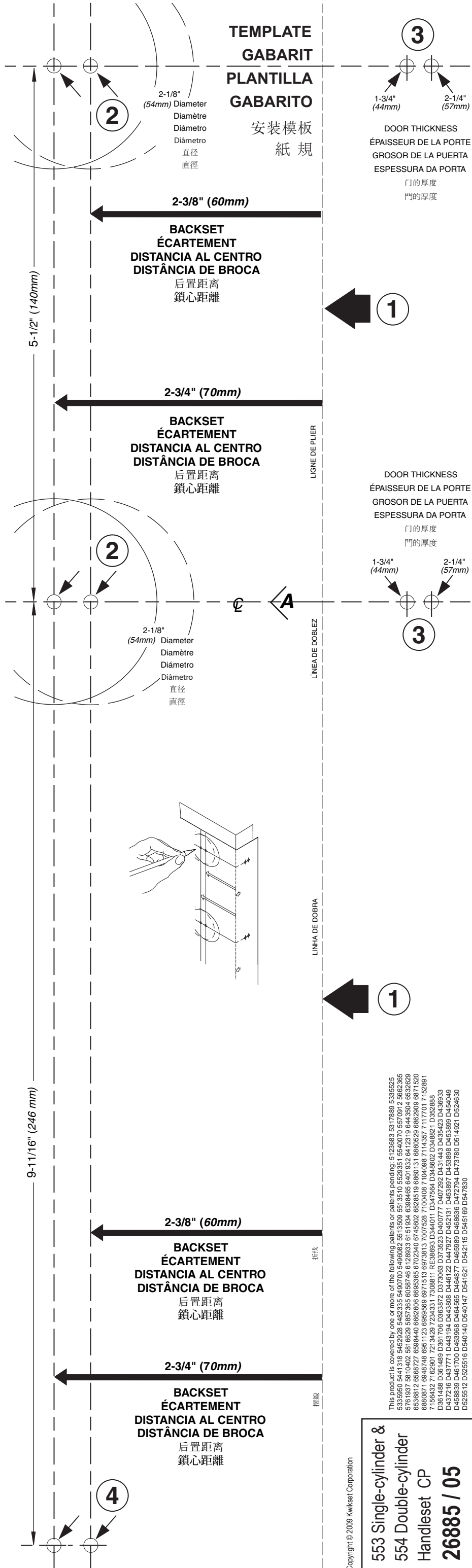
For assistance or warranty information, USA and CANADA: call 1-800-327-5625 or visit www.kwikset.com

Para assistência ou informações sobre garantia, EUA e CANADA: ligue para 1-800-327-5625 ou visite o site www.kwikset.com

Pour de l'aide ou des informations sur la garantie, USA et CANADA: veuillez appeler le 1-800-327-5625 ou visiter www.kwikset.com

Si desea ayuda o información sobre la garantía, USA y CANADA: llame al 1-800-327-5625 o visite www.kwikset.com

如有疑問，請聯絡當地經銷商或當地百得分公司



This product is covered by one or more of the following patents or patents pending: 5,228,853; 5,177,869; 5,339,525; 5,339,550; 5,441,318; 5,452,928; 5,462,325; 5,467,070; 5,469,607; 5,476,905; 5,513,101; 5,520,351; 5,540,705; 5,570,912; 5,662,365; 5,709,810; 5,719,965; 5,720,922; 5,720,923; 5,720,924; 5,720,925; 5,720,926; 5,720,927; 5,720,928; 5,720,929; 5,720,930; 5,720,931; 5,720,932; 5,720,933; 5,720,934; 5,720,935; 5,720,936; 5,720,937; 5,720,938; 5,720,939; 5,720,940; 5,720,941; 5,720,942; 5,720,943; 5,720,944; 5,720,945; 5,720,946; 5,720,947; 5,720,948; 5,720,949; 5,720,950; 5,720,951; 5,720,952; 5,720,953; 5,720,954; 5,720,955; 5,720,956; 5,720,957; 5,720,958; 5,720,959; 5,720,960; 5,720,961; 5,720,962; 5,720,963; 5,720,964; 5,720,965; 5,720,966; 5,720,967; 5,720,968; 5,720,969; 5,720,970; 5,720,971; 5,720,972; 5,720,973; 5,720,974; 5,720,975; 5,720,976; 5,720,977; 5,720,978; 5,720,979; 5,720,980; 5,720,981; 5,720,982; 5,720,983; 5,720,984; 5,720,985; 5,720,986; 5,720,987; 5,720,988; 5,720,989; 5,720,990; 5,720,991; 5,720,992; 5,720,993; 5,720,994; 5,720,995; 5,720,996; 5,720,997; 5,720,998; 5,720,999; 6,043,716; 6,043,717; 6,043,718; 6,043,719; 6,043,720; 6,043,721; 6,043,722; 6,043,723; 6,043,724; 6,043,725; 6,043,726; 6,043,727; 6,043,728; 6,043,729; 6,043,730; 6,043,731; 6,043,732; 6,043,733; 6,043,734; 6,043,735; 6,043,736; 6,043,737; 6,043,738; 6,043,739; 6,043,740; 6,043,741; 6,043,742; 6,043,743; 6,043,744; 6,043,745; 6,043,746; 6,043,747; 6,043,748; 6,043,749; 6,043,750; 6,043,751; 6,043,752; 6,043,753; 6,043,754; 6,043,755; 6,043,756; 6,043,757; 6,043,758; 6,043,759; 6,043,760; 6,043,761; 6,043,762; 6,043,763; 6,043,764; 6,043,765; 6,043,766; 6,043,767; 6,043,768; 6,043,769; 6,043,770; 6,043,771; 6,043,772; 6,043,773; 6,043,774; 6,043,775; 6,043,776; 6,043,777; 6,043,778; 6,043,779; 6,043,780; 6,043,781; 6,043,782; 6,043,783; 6,043,784; 6,043,785; 6,043,786; 6,043,787; 6,043,788; 6,043,789; 6,043,790; 6,043,791; 6,043,792; 6,043,793; 6,043,794; 6,043,795; 6,043,796; 6,043,797; 6,043,798; 6,043,799; 6,043,800; 6,043,801; 6,043,802; 6,043,803; 6,043,804; 6,043,805; 6,043,806; 6,043,807; 6,043,808; 6,043,809; 6,043,810; 6,043,811; 6,043,812; 6,043,813; 6,043,814; 6,043,815; 6,043,816; 6,043,817; 6,043,818; 6,043,819; 6,043,820; 6,043,821; 6,043,822; 6,043,823; 6,043,824; 6,043,825; 6,043,826; 6,043,827; 6,043,828; 6,043,829; 6,043,830; 6,043,831; 6,043,832; 6,043,833; 6,043,834; 6,043,835; 6,043,836; 6,043,837; 6,043,838; 6,043,839; 6,043,840; 6,043,841; 6,043,842; 6,043,843; 6,043,844; 6,043,845; 6,043,846; 6,043,847; 6,043,848; 6,043,849; 6,043,850; 6,043,851; 6,043,852; 6,043,853; 6,043,854; 6,043,855; 6,043,856; 6,043,857; 6,043,858; 6,043,859; 6,043,860; 6,043,861; 6,043,862; 6,043,863; 6,043,864; 6,043,865; 6,043,866; 6,043,867; 6,043,868; 6,043,869; 6,043,870; 6,043,871; 6,043,872; 6,043,873; 6,043,874; 6,043,875; 6,043,876; 6,043,877; 6,043,878; 6,043,879; 6,043,880; 6,043,881; 6,043,882; 6,043,883; 6,043,884; 6,043,885; 6,043,886; 6,043,887; 6,043,888; 6,043,889; 6,043,890; 6,043,891; 6,043,892; 6,043,893; 6,043,894; 6,043,895; 6,043,896; 6,043,897; 6,043,898; 6,043,899; 6,043,900; 6,043,901; 6,043,902; 6,043,903; 6,043,904; 6,043,905; 6,043,906; 6,043,907; 6,043,908; 6,043,909; 6,043,910; 6,043,911; 6,043,912; 6,043,913; 6,043,914; 6,043,915; 6,043,916; 6,043,917; 6,043,918; 6,043,919; 6,043,920; 6,043,921; 6,043,922; 6,043,923; 6,043,924; 6,043,925; 6,043,926; 6,043,927; 6,043,928; 6,043,929; 6,043,930; 6,043,931; 6,043,932; 6,043,933; 6,043,934; 6,043,935; 6,043,936; 6,043,937; 6,043,938; 6,043,939; 6,043,940; 6,043,941; 6,043,942; 6,043,943; 6,043,944; 6,043,945; 6,043,946; 6,043,947; 6,043,948; 6,043,949; 6,043,950; 6,043,951; 6,043,952; 6,043,953; 6,043,954; 6,043,955; 6,043,956; 6,043,957; 6,043,958; 6,043,959; 6,043,960; 6,043,961; 6,043,962; 6,043,963; 6,043,964; 6,043,965; 6,043,966; 6,043,967; 6,043,968; 6,043,969; 6,043,970; 6,043,971; 6,043,972; 6,043,973; 6,043,974; 6,043,975; 6,043,976; 6,043,977; 6,043,978; 6,043,979; 6,043,980; 6,043,981; 6,043,982; 6,043,983; 6,043,984; 6,043,985; 6,043,986; 6,043,987; 6,043,988; 6,043,989; 6,043,990; 6,043,991; 6,043,992; 6,043,993; 6,043,994; 6,043,995; 6,043,996; 6,043,997; 6,043,998; 6,043,999; 7,000,000; 7,000,001; 7,000,002; 7,000,003; 7,000,004; 7,000,005; 7,000,006; 7,000,007; 7,000,008; 7,000,009; 7,000,010; 7,000,011; 7,000,012; 7,000,013; 7,000,014; 7,000,015; 7,000,016; 7,000,017; 7,000,